

Дан, 16. Октобра 1934
Бр. 1
Бр. 9
(таксено марке)
Према 250
Недостаје:

29-30 = 40
31 = 100
34 = 100
35 = 100

Рез. Бурман

БЕОГРАДСКОМ ТРГОВАЧКОМ СУДУ



Београд.



Молим суд да нам изволи потврдити приложени
оглас.

Таксу плаћамо.

16. Октобра 1934. год.

Београд.

Рашић
Ана Анђелић

Платио 16. Октобра 1934 г.
у Београ: Простор. Тргов. Суду

Пред судом је г. Рашић
Џакоб и г. Ана Анђелић
ав. изомовника г. Усана Ј.
Џакоба по изомовници, овереном
код Краљ. Поштенског Кралевице
Југославије у Беогу 8. X. 1934.
Авр 5995 на истражине

Да бедриину предњег акта као
и потпио на истом и на поднетим
огласима по прочитању у свему за
своје признаје.

ТОРИЈСКИ
АХИВ
БЕОГРАДА

Рашић
Ана Анђелић
Ев.

Обреловић

Рез. Бурман

Судија
М

О Г Л А С.

На основу одобрења Трговачке Коморе од 10. септембра 1928 год. Бр. 9628 отварају г. г. Исак Сјалом и Раул Сјалом у Београду из-
возничку радњу, коју ће водити у јавном ортаклуку под фирмом

С И Н О В И Ј А К О В А С Ј А Л О М А

Фирму ће потписивати и задуживати сваки од њих самостал-
но.

Ово се објављује ради знања.

1. октобра 1928 год.
у Београду

Раул Сјалом

За Раула Сјалома

пуномоћник

Шемаја де Мајо

по пуномоћству потврђеном код кварта ва-
рошког 7. Јуна 1928 год. под Бр. 12744



Београдски Трговачки Суд на основу § 5. трг. закона и чл. 1.
2. 4. и 5. закона о радњама тврди да су г. Исак Ј. Сјалом и г. Шемаја де
Мајо, адв. олд. пуномоћник Раула Сјалома по пуномоћству потврђеном код
кварта Варошког 7. Јуна 1928. год. под Бр. 12744 овај оглас по прочитању
пред Судом за свој признали.

Такса по Т. Бр. 156 у 500.-дин. плаћена и прописно поништена.

Бр. 68922.

1. октобра 1928. год.

у Београду.

Председав. Судија,

Ђура Шекерић



1885-224-11018-823/34



VOLLMACHT

ermächtigt Herrn Sima Alcalay Advokat aus Beograd in meinen Namen die Anonnce zu unterschreiben über meinen Austritt aus der Firma Sinovi Jakova Scialoma protokolliert beim Belgrader Handelsgericht No.68922/28.

Herr Alcalay ist ermächtigt in meinen Namen alle nötigen Erklärungen bei dem zuständigen Belgrader Handelsgericht und bei der zuständigen Gewerbe-Behörde abzugeben, und alles Nötige zu unternehmen was zum obigen Zwecke nötig sein wird.

Ebenfalls ist Herr Alcalay ermächtigt zu erklären, dass ich in meinen Anteil von der genannten Firma ausgenommen habe und von selber nichts mehr zu fordern habe und dass die ganze Aktiva und Passiva aufden anderen Gesellschaftes Herrn Raoul Scialom übergeht.

Wien, am 6. Oktober 1934.

Ras. Scialoma



G. Z. 449/34 P.

bestätige die Echtheit der vorstehenden Unterschrift des Herrn

PUNOMOCIJE

Ovlaščujem g.Simu Alkalaja,adv. iz Beograda, da u moje ime potpiše oglas o mome istupanju iz firme Sinovi Jakova Sjaloma protokolisane kod Beogradskog Trgovačkog Suda Br. 68922/28.



G.Alkalaj je ovlašćen da u moje ime da sve potrebne izjave kod nadležnog Beogradskog Trgovačkog Suda i kod nadležne obrtne vlasti i sve da preduzme što u gornju svrhu bude bilo potrebno.

Takodje je g.Alkalaj ovlašćen, da izjavi da sam u svome udelu kod imenovane firme izmiren i da od iste nemam šta da potražujem, i da celokupna aktiva i pasiva prelazi na drugoga člana firme g.Raula Sjaloma.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Don Isaac J. Scialom, Kaufmann in Belgrad,
Terazije 35, derzeit vorübergehend in Wien, XVIII.
Cottage-Sanatorium.

Wien, am 6. (sechsten) Oktober 1934 (neunzehn-
hundertvierunddreissig).

Geb.s. Stpl. S. 22.40



Notariatsprotokoll
Dr. Pauls-Hofken



Die Echtheit der vorstehenden Unterschrift
des öffentlichen Notars im hierortigen
Notariatsbezirke wird beurkundet.

Der Präsident des Landesgerichtes für ZRS.
WIEN, am 8. Oktober 1934



Die Echtheit der ^{nachfolgenden} Unterschrift und des Amtssiegels
des Landesgerichtes f. Z. R. S.
Wien, am 8. Oktober 1934
Bundeskanzleramt
Anwärter Angelegenheiten



Vidjeno u Poslanstvu Kraljevine
Jugoslavije u Beču.

Overava se istinitost potpisa i
pečata Austrijskog Saveznog Mini-
starstva Inostranih Poslova.

Taksa po Tar. Br. 252 map
Dinara 180 = Šil. 72.00
naplaćena pod red. br. 868
Beč, 8/10 1934



Po naredbi poslanika,
Zai

846-224-11018-823/34